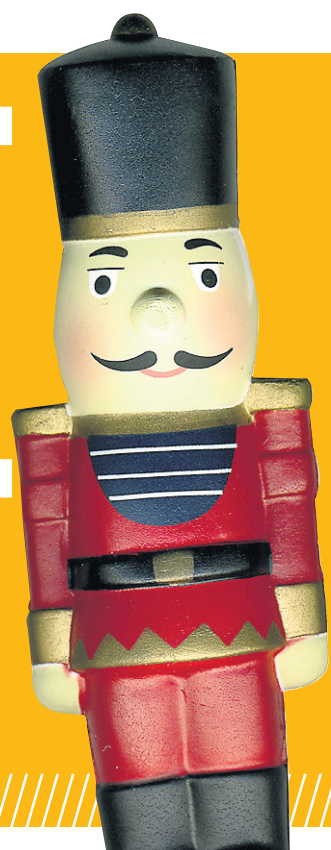


# ACTUE

## FAMILLE

**CASSE-NOISETTE**  
LE CONTE MUSICAL  
AU JARDIN BOTANIQUE **PAGE 3**



Connaissez-vous le démon Krampus? En Autriche comme ailleurs en Europe, le personnage de folklore apparaît en décembre aux côtés de saint Nicolas, du père Noël ou de Kris Kringle, selon les régions. Chargé de chasser les mauvais esprits pendant les Fêtes, Krampus vient d'être chassé à son tour des garderies de Vienne parce qu'il terrifiait certains enfants. Un psychiatre pour enfants a demandé que le démon soit aussi banni des rues des villes et villages, comme ici à Gresten.

PHOTO LEONHARD FOEGER, REUTERS

# NOËL EN PAIX

**VOUS ALLEZ VOUS RENDRE DANS LA BELLE-FAMILLE. LE GRAND-ONCLE MONONCLE, LA GRAND-TANTE GÂTEAU, TOUT LE MONDE Y SERA. VOUS ALLEZ TROP MANGER. LES ENFANTS VONT SE GAVER DE SUCRERIES, SE COUCHER TARD, PEUT-ÊTRE MÊME BOIRE UN VERRE. BREF, C'EST CLAIR, VOUS EN ÊTES SÛR, ÇA VA SAUTER. LA CRISE VOUS PEND AU BOUT DU NEZ.**

**SÛR? PEUT-ÊTRE PAS. DEUX EXPERTS, DES TOUT-PETITS D'ABORD, ET DES ADOS ENSUITE, NOUS OFFRENT LEURS SUGGESTIONS, PETITS TRUCS PRATIQUES ET CONSEILS DE DISCIPLINE PLUS GÉNÉRAUX, HISTOIRE DE PASSER UN NOËL EN PAIX. EN PAIX AVEC VOUS-MÊME, VOS ENFANTS, BREF, EN PAIX AVEC VOTRE FAMILLE.**

UN REPORTAGE DE SILVIA GALIPEAU, EN PAGES 2 ET 3.

### CLUB PRIVILÈGES

Abonnés de **La Presse**, achetez en ligne pour Noël!

Profitez de ces offres **EXCLUSIVES**.

Simple et rapide!  
Visitez sans tarder le site  
[www.cyberpresse.ca/privileges](http://www.cyberpresse.ca/privileges)

LA PRESSE



**20%** de rabais à l'achat de billets pour la pièce de théâtre **Le mystère d'Irma Vep**  
Du 19 au 22 déc. 2006



**10%** de rabais à l'achat de certificats-cadeaux **VIPASS** échangeables chez une foule de marchands dont : Dumoulin, SAQ, St-Hubert, Sports Experts et autres.



**10%** de rabais sur les magazines des Éditions Gesca



**10 à 30%** de rabais sur livres des Éditions La Presse



## NOËL EN PAIX



PHOTO PILAR OLIVARES, REUTERS

Le père Noël s'entretient avec un petit Péruvien, à Lima.

## POUR DES FÊTES

Les Fêtes approchent. Les soupers de famille aussi. Seulement voilà, la vie de votre famille, elle, a connu de meilleurs jours. Votre plus jeune est en pleine crise d'opposition. L'aîné? En crise d'adolescence. Ça promet pour la soirée chez tante Rose. Voici quelques conseils pour survivre à Noël. Et peut-être même, qui sait, pour y prendre plaisir.

SILVIA GALIPEAU

Les enfants ont besoin de routine. On le sait. Des dodos à heures fixes, un réveil dans un lieu connu, leur jus d'orange dans

leur verre rose, pas jaune. Sinon, gare à la crise. Ils sont comme ça. Pas maniaques, mais tout comme. Tous les experts vous diront que cela répond à un besoin inné de sécurité.

Or voilà qu'arrivent les Fêtes, que vous vous retrouvez tous les soirs sous un toit différent, à manger des plats inconnus, souvent trop chauds, quand ça n'est pas trop épicés.

Des grandes personnes dont vos enfants ne se souviennent plus du nom (ou même de l'existence) exigent des bisous, en offrent des baveux ou, pire encore, des piquants. Vos petits reçoivent des cadeaux dont ils ne veulent pas et, en plus, on exige d'eux des remerciements. Et encore des bisous piquants.

Explosif avec des tout-petits...

C'est clair, Noël peut être explosif quand on a de jeunes

enfants. Pour passer à travers en un morceau, la psychologue Nadia Gagnier, qui vient de publier un livre sur les crises de colère chez les jeunes enfants, *Ah! non, pas une crise...*, suggère aussi de réduire autant que possible les changements de routine. Vous passez la nuit dans la belle-famille? Même si les enfants se couchent beaucoup plus tard qu'à l'habitude, respectez leurs petites

**« Si on le respecte, un enfant va collaborer plus tard dans la soirée. Mais il faut respecter son besoin d'avoir une petite distance au départ. »**

habitudes. Lisez-leur une histoire, chantez-leur une chanson et faites-leur un petit câlin. « On maintient une certaine stabilité et on réduit donc le stress de l'enfant », explique la psychologue.

Avec des enfants un peu plus grands, elle suggère de prévoir en famille les changements à venir. Comptez les dodos avant le départ pour chez grand-maman, par exemple. « Pour que l'enfant anticipe, qu'il prévienne. »

Une fois arrivés chez vos hôtes, n'insistez pas outre mesure pour que vos enfants saluent toute la famille élargie. « J'ai déjà suggéré à des adultes de faire l'expérience et de se mettre à genoux devant plusieurs grandes personnes, raconte la psychologue. Les adultes ont alors réalisé à quel point c'est intimidant. » Pas question, donc, de forcer fiston à embrasser tante Rose. On le laisse y aller de lui-même, quand il se sera dégénéré, tout seul comme un grand. « Si on le respecte, un enfant va collaborer plus tard dans la soirée. Mais il faut respecter son besoin d'avoir une petite distance au départ. »

Si votre enfant est en pleine phase d'opposition, qu'il a tendance à se rouler par terre pour un oui ou pour un non, n'hésitez pas à aviser vos hôtes au préalable. Ce sera plus facile à gérer, le cas échéant, indique Nadia Gagnier. « Prévoyez aussi de vous retirer dans un coin avec l'enfant (la salle de bains, le sous-sol, une chambre) pour éviter le regard des autres », dit-elle.

Quand vient le temps de manger, faut-il laisser les enfants se gaver de chips et de cacahuètes ou insister pour qu'ils mangent la dinde et la farce de grand-mère?

« Souvent, je recommande aux parents, pendant la période des Fêtes, de lâcher prise. Ce n'est pas grave si, une ou deux journées dans l'année, ils soupent avec un plat de chips et qu'ils ne mangent pas la dinde trop sèche de grand-maman. Les Fêtes sont un moment spécial, et c'est important de leur dire. On se reprendra demain avec les restes. »

Encore faut-il que tous les parents s'entendent sur quelques principes de base : on laisse les enfants tranquilles, d'accord s'ils se bourrent de cochonneries, on comprend leur agitation, etc. N'oubliez pas d'en discuter avec les oncles et tantes au préalable, afin que vos enfants ne soient pas les seuls à ne plus avoir faim à l'heure du souper ou, au contraire, à se retrouver cloués à table alors que tous les cousins auront eu la permission d'aller jouer.

Et quand viendra enfin le moment de déballer les cadeaux, ne vous confondez pas en excuses si vos enfants n'expriment pas les éclats de joie tant attendus des grands-parents. « À 3 ans, les enfants sont spontanés. Il faut voir ça comme quelque chose de rafraîchissant, dit-elle. Cela peut offusquer certaines personnes, mais il n'est pas inné de manifester sa déception sans blesser. » Et inutile d'exiger des remercie-

Concours  
"Le plus beau Noël"

**La Forfaiterie**  
Des forfaits qui font de l'effet, le cadeau parfait!

Courez la chance de gagner l'un des 12 forfaits!  
12 tirages de 10 forfaits différents...  
Une valeur totale de 2 700 \$



**LE PETIT CLOCHER**  
Ce forfait pour deux personnes inclut: une nuitée dans une chambre avec lit baldaquin ou foyer, le petit-déjeuner et chocolats fins à la chambre.  
Une valeur de 240 \$

Pour participer, découvrez, dans *La Presse*, où se cache le forfait illustré sur cette annonce, indiquez-en la page ainsi que le nom du cahier. Remplissez le coupon qui se trouve ci-dessous et déposez-le dans l'une de nos boutiques La Forfaiterie. Un vrai jeu d'enfant!

Promenades St-Bruno  
Mail Champlain • Galeries d'Anjou  
Fairview Pointe-Claire  
Carrefour Laval • Place Rosemère  
[www.laforfaiterie.com](http://www.laforfaiterie.com)

LA PRESSE

Dernière parution : le 13 décembre.

Pour participer au Concours «Le plus beau Noël», déposez ce coupon dûment rempli à l'une de nos boutiques La Forfaiterie ou par la poste à La Forfaiterie, Concours «Le plus beau Noël», 434, boulevard des Promenades Saint-Bruno QC J3V 6A8

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_  
Téléphone \_\_\_\_\_ Bureau \_\_\_\_\_  
Le forfait Petit Clocher se trouve à la page \_\_\_\_\_ dans le cahier \_\_\_\_\_

Les règlements sont disponibles à La Presse. Les fac-similés sont refusés. Le tirage aura lieu le 27 décembre 2006 à la boutique La Forfaiterie des Promenades Saint-Bruno.

IDÉES CADEAUX  
POUR LA FAMILLELes Éditions  
LA PRESSE

## Offerts en librairie

Vous êtes abonné à *La Presse*?  
**OBTENEZ DE 10% À 30% de rabais sur l'achat en ligne de ces livres.**  
Livraison à domicile gratuite.  
C'est facile : [www.cyberpresse.ca/privileges](http://www.cyberpresse.ca/privileges)

ABONNÉS LA PRESSE

CLUB PRIVILEGES

JUSQU'À 30% DE RABAIS

Concours de  
contes des Fêtes

Dernière chance aujourd'hui pour les élèves du primaire et du secondaire qui souhaitent participer à notre concours de contes et dessins des Fêtes. Le conte ne doit pas compter plus de 250 mots et peut être accompagné d'un dessin.

Nous publierons les plus beaux, touchants ou originaux la semaine prochaine. Déjà, nous pouvons affirmer qu'il sera difficile de choisir!

Les auteurs des contes et dessins publiés auront droit à une surprise.

Les textes et les illustrations doivent tous, séparément, être identifiés TRÈS clairement : nom, âge, nom de l'école, adresse de l'école ou du particulier, etc. Ils peuvent être envoyés au plus tard aujourd'hui à l'adresse courriel [noel@lapresse.ca](mailto:noel@lapresse.ca). On peut aussi les déposer au 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9. Nous avons hâte de vous lire! L'équipe d'Actuel.

EN PRIMEUR CE SOIR...

ARTS  
SPECTACLES

Tous les jours dans LA PRESSE

# NOËL EN PAIX

C'est la vie aussi

DR PATRICE HUERRE  
ANNE LAMY

## Je m'en fiche, j'irai quand même!



Quelle autorité avec un adolescent?

■ Albin Michel

# SANS CRISE

ments et des bisous à la famille au grand complet. Vos enfants croient au père Noël, non?

... et avec des ados

Si vous avez un ado sous votre toit, Noël peut aussi être une source de tension. Parce que votre grand enfant n'a pas nécessairement envie de fêter avec vous, votre famille et la fameuse tante Rose. Parce que, à 15 ans, peut-être pense-t-il tout haut ce que vous pensez tout bas.

Seulement voilà, Noël, c'est aussi le temps des traditions. « Le moment des Fêtes, particulièrement Noël, est un moment très particulier, résume le psychiatre français Patrice Huerre. C'est un moment où l'on souhaite vivre des retrouvailles qui, pour l'adolescent, sont des moments de proximité obligés à un âge où il a plutôt envie de s'émanciper. »

L'auteur, qui vient de publier un livre sur les adolescents, *Je m'en fiche, j'irai quand même*, indique qu'il ne faut tout de même pas lâcher prise. Bien sûr, on n'insiste pas pour que l'ado nous suive dans tous les brunchs de la semaine. Mais si pour vous, le réveillon, c'est sacré, alors vous devez insister.

Comment faire? En expliquant : « C'est comme ça. Parce que Noël, c'est la fête de la famille, tous les

membres sont invités. Tu as le droit de penser ce que tu veux, mais je tiens à ce que tu sois là, suggère le psychiatre. Le message que l'on fait passer, ça n'est pas du sadisme. Mais plutôt le suivant : même si tu boudes, tu fais tout de même partie de la famille. »

S'il vous dit qu'il préfère sortir avec les copains, ramenez-le à la raison. « Les copains, a priori, sont aussi dans leurs familles. Sinon? On les invite! »

N'oubliez pas que vos adolescents ne pensent peut-être pas tant de mal de cette soirée en famille qu'ils veulent bien le laisser paraître. « Le point de vue de l'adulte, l'ado le recherche, poursuit le psychiatre, ne serait-ce que pour s'y opposer. »

Pendant la fête de famille, si fiston continue de boudier, prenez-le à part. Mais n'oubliez pas de ne pas l'attaquer. Soyez compréhensif tout en tenant votre bout. « Je vois bien que tu n'es pas content, mais c'est comme ça. » Surtout, parlez toujours au « je », et allez-y plutôt d'un délicat « je suis triste de te voir boudier », et non d'un plus agressif (quoique peut-être plus honnête) « tu es insupportable ». C'est toujours plus facile à avaler.

Faut-il trinquer avec son adolescent? Pourquoi pas? répond le psychiatre. Il souligne aussi l'importance de ce « partage fes-

tif d'un verre », en « trinquant avec les autres, parce que c'est la fête ». Ce faisant, votre ado « aura le sentiment de faire partie de la tribu », dit-il. Évidemment, s'il s'emballle et en redemande, une fois, puis deux, « on dit non. C'est là qu'entre en jeu l'éducation. »

Pour ce qui est du choix des cadeaux, enfin, même si vous croyez que l'intégrale de Proust redonnerait à votre ado le goût de la lecture, peut-être faites-vous fausse route. Sans forcément lui offrir la PlayStation 3 dont il rêve, tentez de trouver un compromis, suggère le psychiatre. « C'est difficile, parce que ce qui fera plaisir à l'ado n'est pas nécessairement ce que les parents veulent lui offrir, dit-il. Mais un cadeau, a priori, c'est pour faire plaisir à l'autre. » Solution? « Trouvez une zone intermédiaire. » Elle veut absolument un piercing pour Noël? Négociez l'endroit. OK pour le nez ou le nombril, mais désolée, fillette, la langue et les seins, c'est non. « C'est une manière de rester parent », conclut le psychiatre.

Nadia Gagnier, *Ah! non, pas une crise... Les crises de colère chez les 2 à 6 ans et même plus...* Éditions La Presse. Patrice Huerre et Anne Lamy, *Je m'en fiche, j'irai quand même! Quelle autorité avec un adolescent?*, Albin Michel.

## EN FAMILLE

SILVIA GALIPEAU

### SORTIES DE FAMILLE

> Outre la vente de sapins, *Noël dans le parc* propose différents spectacles au parc Lahaie (angle Saint-Joseph et Saint-Laurent) et au parc des Faubourgs (angle De Lorimier et Ontario). Quelques suggestions pour ce week-end : soirée bretonne, vendredi dès 20 h au parc Lahaie (avec danses, contes et crêpes bretonnes), les musiciens mexicains Los Mariachis, samedi à 13 h 30, au parc des Faubourgs. Pour la programmation complète et les tarifs : [www.noeldansleparc.com](http://www.noeldansleparc.com)

> Si vous voulez que vos enfants découvrent comment Noël se fête ailleurs dans le monde, emmenez-les au musée Pointe-à-Callière. Pendant tout le mois de décembre, ils pourront y faire la rencontre de saint Nicolas, vieillard originaire de Turquie (et l'ancêtre de notre père Noël), de Lucie de Suède et de la fée Befana, d'Italie. Tous les week-end, de 12 h 30 à 16 h 30. Prévoyez 45 minutes pour la visite accompagnée d'un guide. 514-872-9150 ou [www.pacmusee.qc.ca](http://www.pacmusee.qc.ca)



PHOTO ARMAND TROTTIER, LA PRESSE

> Nouveauté cette année au Jardin botanique : outre la traditionnelle exposition florale *Noël au Jardin*, rendez-vous écouter le conte musical *Casse-Noisette*, dimanche à 11 h, à l'auditorium Henry-Teuscher. D'une durée de 50 minutes, le spectacle s'adresse aux enfants de 3 à 9 ans. Toute la fin de semaine, la Grande Serre accueille diverses chorales de Noël, entre 13 h et 15 h 45. (514-872-1400 ou [www.museumsnature.ca](http://www.museumsnature.ca))



PHOTO FOURNIE PAR LE JARDIN BOTANIQUE DE MONTRÉAL  
Exposition florale dans la grande serre du Jardin botanique

### EN VRAC

C'est samedi que se déroule la Guignolée du D' Julien, au profit de l'organisme Assistance d'enfants en difficulté, qui vient en aide aux enfants de 0 à 12 ans d'Hochelega-Maisonnette. Portez vos dons (livres, jouets neufs et argent) au 1600, rue Aylwin, coin Adam, entre 9 h et 17 h. Les sommes recueillies serviront à payer, entre autres choses, des camps ou des cours divers aux enfants.

Les pédiatres américains ont demandé au Congrès la semaine dernière de légiférer pour limiter la diffusion de publicités de restaurants-minute, de boissons alcoolisées, de cigarettes ou de stimulants sexuels (style Viagra) pendant les heures d'écoute des enfants et adolescents. Les médecins s'inquiètent aussi de voir ce genre de publicités non seulement à la télé, mais aussi dans les autobus scolaires, les gymnases, les livres scolaires et les murs des toilettes. D'après l'American Academy of Pediatrics, il y a davantage de publicités de bière et d'alcool forts dans les magazines pour jeunes que dans ceux pour adultes.

Il semble que nous reproduisons, inconsciemment, l'inéquitable division des tâches avec nos propres enfants. Une étude réalisée par l'Institute for Social Research de l'université du Michigan, menée auprès de plus de 3000 jeunes américains de 10 à 18 ans, révèle que les filles font près de deux heures de tâches ménagères de plus par semaine que leurs frères. Pire : les garçons, comparés aux filles, sont plus souvent payés pour leurs tâches. Ils reçoivent une allocation s'ils tondent la pelouse, tandis que les filles, elles, font la cuisine ou la vaisselle gratuitement.

### CITATIONS DE LA SEMAINE

Justine, 3 ans, va à une garderie dirigée par des religieuses italiennes.

Son petit frère, Loïc, 5 mois, babille gentiment à côté d'elle.

Loïc : « hava - vaaia. »

Justine : « Maman, viens vite!

Loïc vient de dire Ave Maria! »

Envoyé par sa marraine, Ève

Rose, 4 ans, en observant le nombril de sa petite sœur, âgée de quelques jours :

« Papa! Regarde! Viviane a perdu son cordon médical! »

Envoyé par maman Johanne.

Des mots d'enfants? Des suggestions? Écrivez-nous à *La Presse*, a/s Section famille, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9 ou à [actuel@lapresse.ca](mailto:actuel@lapresse.ca)

# Cause toujours, mon sapin!

FABIENNE COUTURIER

Acheter ou ne pas acheter un arbre de Noël? Si on a horreur du gaspillage, on peut se sentir déchiré entre sa conscience socio-écologique et la douceur des souvenirs d'enfance. Toutes ces ressources pour un arbre qui, dans le meilleur des cas, finira en copeaux au bout de quelques jours... Mais il y a moyen de faire taire ces scrupules. Acheter un sapin tout en contribuant à une bonne cause, ça vous dit? De nombreux organismes tirent de la vente d'arbres de Noël des profits qui les aideront à perpétuer leur mission. En voici quelques-uns.

#### L'Arboretum Morgan

L'Arboretum Morgan de l'Université McGill, à Sainte-Anne-de-Bellevue, organise chaque année une vente de sapins de Noël dont les profits sont réinvestis dans les activités de l'organisme. L'Arboretum est pour ainsi dire un laboratoire en plein air, en plus d'une forêt absolument magique ouverte à tous, à une petite demi-heure de la ville. On peut y faire, selon les saisons, du ski de fond, de la

randonnée ou de l'observation d'oiseaux avec la certitude, le soir venu, de se mettre au lit moins ignorant que la veille. Bon an mal an, à compter de la dernière semaine de novembre, on y écroule environ 300 arbres à des prix franchement sympathiques (l'an dernier : 25\$ pour les Amis de l'Arboretum, 30\$ pour les autres). On vend aussi des branches pour fabriquer des décorations pour 5 ou 7\$ (prix de l'an dernier toujours). À noter que les Amis ont accès à plein de privilèges et autres avantages. Info : 514-398-7811

#### L'Auguste Théâtre

L'Auguste Théâtre est tenu à bout de bras depuis toujours par un clown-comédien agréablement timbré appelé Reynald Bouchard. Il organise chaque année depuis 13 ans *Noël dans le parc* (auparavant *L'Avènement*). C'est un lieu de rencontre et de découvertes susceptible d'attendrir le dernier des incurables allergiques à la fête de Noël, tout simplement parce qu'on lui rend son sens. *Noël dans le parc* se finance notamment grâce à la vente de sapins au parc Lahaie (angle Saint-Laurent

et Saint-Joseph) et au parc des Faubourgs (angle Ontario et de Lorimier). Les prix varient en fonction de l'arbre choisi (sauvageon ou cultivé) et de sa taille.

#### Pour planter des arbres en ville

Enfin, la firme IKEA, en collaboration avec la Fondation canadienne de l'arbre, a mis sur pied le programme Mon beau sapin. Pour chaque sapin vendu, IKEA verse 2\$ à la Fondation de l'arbre, soit l'argent nécessaire à la plantation d'un arbre. Au printemps suivant, des employés d'IKEA et des bénévoles plantent les arbres en milieu urbain – cour d'école, parc ou autre zone désertée. En 2005, IKEA a vendu près de 53 000 sapins de Noël dans ses 11 magasins au Canada; on prévoit en écrouler 77 000 cette année. Tous les sapins proviennent d'un producteur canadien. Ce programme, qui en est à sa 10<sup>e</sup> année, a permis jusqu'ici de planter 12 000 arbres un peu partout au Canada. De plus, à l'achat d'un sapin à 20\$, on vous remet un bon-rabais de la même somme, applicable à tout achat de 75\$ et plus, valide jusqu'au 1<sup>er</sup> mars.





# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## INDEX DES DÉCÈS

- DANSEREAU, Michelle (née Favreau)**  
Montréal
- DUGUAY, M. Jean-Guy**
- DUMESNIL, Serge**  
St-Jérôme
- FERLAND (Gauthier), Huguette**
- GAUTHIER, Maurice**  
Montréal
- GOULET, Thérèse**
- THÉRIEN, Abbé Jean-Maurice**  
Montréal

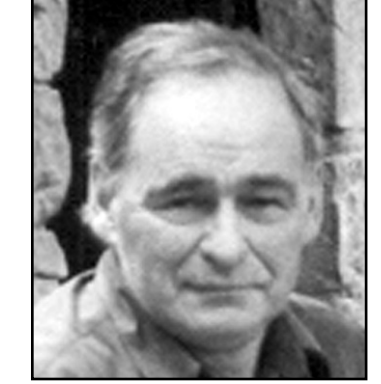
N'oubliez pas de commander votre signet.  
Laissez vos coordonnées au  
**514-285-6816**  
(un signet par annonce)  
[cyberpresse.ca/necrologie](http://cyberpresse.ca/necrologie)

## Décès

### DANSEREAU, Michelle (née Favreau) 1932 - 2006

À Montréal, le 7 décembre 2006, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Michelle Dansereau. Elle laisse dans le deuil son époux Me Jacques P. Dansereau cr, ses deux enfants, Bernard (sa conjointe Isabel), Paul (son épouse Caroline), ses trois petits-enfants Francesca, William et Gabriel et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le mardi 12 décembre 2006, de 10 à 11 heures à l'église Saint-Joseph-de-Bordeaux, 1650 rue Viel, Montréal, H3M 1G5, et à 11 heures suivra un service religieux. Au lieu de fleurs, un don à la Société canadienne du cancer serait grandement apprécié. Direction funéraire:

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire  
[www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com)



### DUGUAY, M. Jean-Guy 1940 - 2006

Paisiblement, entouré des siens, est décédé au Knowlton House, le 8 décembre, à l'âge de 66 ans, M. Jean-Guy Duguay, directeur retraité de la Polyvalente Massey Vanier de Cowansville. Conjoint de feu Monique Boudreau-Duguay, il laisse dans le deuil ses filles Pascale (François Millette), Isabelle (Gary Starr), ses petits-fils (Sébastien, Raphael, Zachary), ses frères et sœurs (Gérard, Etienne, Laudia, Suzanne, Louis, Ronald, Normand, Clarence et leurs conjoint(e)s). Il laisse également dans le deuil sa belle-mère Françoise Boudreau (Nigadoo, N.-B.) et les frères de feu Monique (Raoul, Martin, Charles-Eudore, Léonce, Serge et leurs conjointes), ainsi que ses neveux, nièces et autre parents. De nombreux amis sont attristés de son départ notamment celui qui l'a accompagné jusqu'aux derniers instants: Claude St-Amand. Merci. Sincères remerciements au personnel de l'hôpital B.M.P. et à celui du Knowlton House. Un merci particulier au Dr Barakett et son équipe ainsi qu'au membre du diapas. La direction des funérailles a été confiée au **Funérarium Denis Meunier inc.** Membre affilié à la C.T.Q. **402, rue de la Rivière, Cowansville** tél. 450-266-6061, fax : 450-266-6057 [funerariumdm@qc.aira.com](mailto:funerariumdm@qc.aira.com)

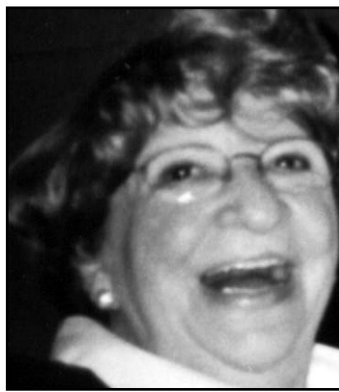
Le funérarium sera ouvert pour les visites le mercredi 13 décembre de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et le jeudi 14 décembre de 9 heures à 10 h 30. Une cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 14 décembre à 11 heures en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus. L'inhumation se tiendra au cimetière paroissial. N.B. Prière de ne pas faire parvenir de fleurs mais plutôt des dons à l'organisme Au Diapason, organisme d'accompagnement pour personne atteinte de cancer (950 Principale, Cowansville, Qc, J2K 1K3). Formulaire disponible au Funérarium. Aujourd'hui papy, nous sommes tous réunis sur le rivage pour assister à ton départ. Tu peux maintenant hisser la grande voile, lever l'ancre et partir en paix pour ce merveilleux voyage. S'il-vous-plait, continue à veiller sur nous, tes enfants, petits-enfants et amis. Sois sans crainte, tu resteras toujours vivant pour nous.



### DUMESNIL, Serge 1956 - 2006

Subitement, à St-Jérôme, le 8 décembre 2006, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Serge Dumesnil, fils de M. Roger Dumesnil et de Mme Lucienne L'Espérance, conjoint de Louane Renaud. Outre ses parents et sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Claudrick et Maxime, leur mère Sylvie Lebeau (Yves Meunier) ainsi que les enfants de sa conjointe, Tiffany, Jean-Michel et Tommy. Il laisse également sa soeur et ses frères, Sylvie (Ghislain Laverdière), Pierre (Céline Martineau) et Martin (Marie-Josée Desjardins), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, autres parents et de nombreux amis. La famille vous accueillera au complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159 boul. St-Martin Est, Laval, le mardi 12 décembre de 13 à 22 heures. Une liturgie sera célébrée à 20 heures. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)



### FERLAND (Gauthier), Huguette 1924 - 2006

Le 8 décembre 2006 est décédée madame Huguette Gauthier Ferland. Elle laisse dans le deuil son époux Guy Ferland, ses soeurs Lorraine (Roger Pominville), Reina (Paul Bataini), Mireille (Roderick Bergin), Ginette (Kevin Downs), ses frères Richard (Marie Gauthier), feu Normand (Gilberte Daigneault), Gilbert (Claudette Graham), son beau-frère Claude Ferland (Monique Villeneuve), sa belle-soeur Micheline Ferland ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille vous accueillera au complexe

**YVES LÉGARÉ**  
Alfred Dallaire  
7200, boul. Newman, LaSalle  
[www.adyl.com](http://www.adyl.com) • 514.595.1500

le mardi 12 décembre de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures et le mercredi 13 décembre dès 10 heures, suivi d'une réunion de prières à 11 heures en la chapelle du complexe. Merci tout particulier au personnel des soins palliatifs du Centre hospitalier Champlain, rue Crawford à Verdun, pour la qualité et l'humanisation des soins. Pour honorer sa mémoire, au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

### GAUTHIER, Maurice 1920 - 2006

À Montréal, le 8 décembre 2006, Maurice Gauthier nous a quittés de façon sereine pour un monde meilleur. Il laisse dans le deuil son épouse de toujours Lorette Lefebvre ainsi que son fils Robert (Jacinthe Picard) et son petit-fils Maxime. Il était un homme juste et bon et apportait le bonheur à tous ceux qui le rencontraient, même dans ses derniers moments. Il manquera aussi à ses frères et soeurs, Laurette, Marcel, Françoise, Benoît, Yvon, Lyse, Guy et Vianney. Il rejoindra Yolande, Jean-Paul et Juliette. Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, d'autres parents et tous ses amis. La famille vous accueillera en la chapelle du Mausolée St-Martin, Complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval, le mercredi 13 décembre de 15 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 20 heures. Des dons à la Fondation de l'hôpital Sacré-Coeur ou au choix du donneur seraient appréciés.

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)



### GOULET, Thérèse 1931 - 2006

Ma mère était une battante, elle a vécu avec la maladie pendant plus de 30 ans, soutenue par son compagnon de vie Léonce L'Heureux. La naissance de son petit-fils Frédéric et le mariage de celui-ci avec Catherine ainsi que l'arrivée de ses arrière-petits-enfants Benjamin et Estelle ont constitué des moments de joie qui lui ont procuré l'énergie pour continuer de se battre. Sa complicité avec sa soeur Jeannine (Émile), les liens familiaux privilégiés qu'elle a eu avec sa soeur Denise (Roger), son frère Marcel et sa belle-soeur Pierrette, son amitié pour ma compagne Sylvie et ses enfants et son amour inconditionnel pour moi, sont autant de raisons qui l'ont aidée à vivre avec le cancer. Elle laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux et nièces. Elle nous a quittés le 8 décembre 2006.

Repose en paix, maman. Je t'aime. Alain  
La famille tient à remercier le personnel de l'unité de soins palliatifs de l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal. Selon ses dernières volontés, c'est dans l'intimité que se réuniront les membres de sa famille pour un recueillement et une prière à la chapelle du Complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, à Laval, le mercredi 13 décembre à 17 heures. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

### THÉRIEN, Abbé Jean-Maurice 1919 - 2006

À Montréal, le 8 décembre 2006, est décédé subitement à l'âge de 87 ans, l'Abbé Jean-Maurice Thérien, domicilié à la résidence Ignace-Bourget. Comptant 61 ans de sacerdoce, l'Abbé Thérien a exercé son ministère dans les paroisses St-Nom-de-Jésus, St-Barnabé, St-Rémi, Notre-Dame-des-Ecores et surtout Ste-Rose de Laval. Il a fait aussi du ministère "de dépannage" dans différentes paroisses. Il fut également missionnaire en Afrique (au Niger) durant 4 ans à la demande de Mgr Grégoire. Il sera exposé une heure avant les funérailles qui auront lieu le mercredi 13 décembre à 11 heures en l'église La Visitation de la Bienheureuse Vierge Marie, 1847 boul. Gouin Est. L'inhumation suivra au cimetière Ste-Rose à Laval. On pourra faire des dons à la résidence Ignace-Bourget, 12 350, rue du Fort-Lorette, Montréal, H2C 3C8. Direction:

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

## CLUB PRIVILÈGES

Abonnés de **La Presse**, achetez en ligne pour Noël!



Profitez de ces offres EXCLUSIVES.

# 20 %

à l'achat en ligne de billets pour la pièce de théâtre **Le Mystère d'Irma Vep** mettant en vedette Serge Postigo et Éric Bernier.

Au Monument National  
Du 19 au 22 décembre 2006.

Offre valable jusqu'au 21 décembre seulement!



# 10 %

de rabais à l'achat en ligne de certificats-cadeaux VIPASS échangeables chez une foule de marchands dont: **SAQ, Pétro-Canada, Dumoulin, St-Hubert, Sports Experts, Métro, Future Shop** et autres.

Facile et pratique, un cadeau qui plaira à coup sûr!



# 10 à 30 %

de rabais sur livres des Éditions **La Presse**



# 10 %

de rabais sur les magazines des Éditions Gesca: **RICARDO, INSPIRATION Manon Leblanc** et **HOCKEY**



Simple et rapide!  
Visitez sans tarder le site  
[www.cyberpresse.ca/privileges](http://www.cyberpresse.ca/privileges)

**LA PRESSE**

**LA MAISON DE JEUNES, UN MILIEU DE VIE!**  
Regroupement des maisons de jeunes du Québec  
**(514) 725.2686** [www.rmjq.org](http://www.rmjq.org)

FONDATION  
**PalliAmi**  
Amour, dignité et tendresse pour les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale.

Pour rendre acceptable... l'inacceptable.

C.P. 531, succursale C,  
Montréal (Québec) H2L 4K4  
Téléphone 514 890-8000, poste 27434  
[www.palliami.org](http://www.palliami.org)